



ՄԻԱՍԻՆ ԸՆԴՈՑՄ
ԳԵՆԵՐԱԾԻՆ ԿԱՐԳԱՏԻՊԵԹԵԼ
ԲՈՒՆԻԹԵՄԸ #eu4genderequality

ՓՈՒՆԸՄԲՈՒՍԱՆ ՀՈՒՇԱԳԻՐ

«ԵՍ ԿԱՐՈՂ ԵՄ ԿՈՏՐԵԼ ԿԱՐԾՐԱՏԻՊԵՐ ԻՄ ՀԱՄԱՅՆՔՈՒՄ»
ՆՐԱԳՐԻ ԾՐՁԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ
«ԱԳԱՔ» ՀԱՇՎԱՆՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ՈՒՆԵՏՈՂ ԿԱՆԱՆՑ
ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ՀԿ-Ի ԵՎ
«ՇԻՐԱԿԻ Մ. ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆԻ ԱՆՎԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ
ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ» ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ՄԻՋԵՎ
ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Կարևորելով Շիրակի պետական համալսարանի ուսանողների իրազեկության բարձրացումը՝ հաշմանդամություն ունեցող կանանց և աղջիկների հետ հաղորդակցվելու և աշխատելու վերաբերյալ՝

«Շիրակի Մ. Նալբանդյանի անվան պետական համալսարան» հիմնադրամը՝ ի դեմս ռեկտոր Երվանդ Սերոբյանի և

«Ագաթ» հաշմանդամություն ունեցող կանանց իրավունքների պաշտպանության կենտրոն ՀԿ-ն՝ ի դեմս ծրագրերի բաժնի ղեկավար Գայանե Գրիգորյանի

կնքեցին սույն հուշագիրը (այսուհետ՝ Հուշագիր)՝ հաստատելու իրենց պատրաստակամությունը և հանձնառությունը նպաստելու ուսանողների կարողությունների զարգացմանը և հզորացմանը, ինչպես նաև նրանց իրազեկմանը հաշմանդամության՝ մարդու իրավունքների մոդելի, հաշմանդամություն ունեցող կանանց և աղջիկների հետ աշխատելու և հաղորդակցվելու, հաշմանդամությանն առնչվող ճիշտ տերմինաբանություն օգտագործելու վերաբերյալ:

Հուշագրի շրջանակներում Կողմերը համաձայնվում են իրականացնել հետևյալ գործողությունները՝

1. Ուսանողների վերապատրաստում՝ հաշմանդամություն ունեցող կանանց և աղջիկների հետ հաղորդակցվելու և աշխատելու հմտությունների զարգացման նպատակով,
2. Տեխնիկական աջակցության տրամադրում դասընթացի ընթացքում:

Սույն հուշագիրը ստորագրված է երկու օրինակից, որոնցից յուրաքանչյուրը համարվում է բնօրինակ, որոնք միասին պատշաճ կարգով գործարկվելու դեպքում կազմում են մեկ միասնական փաստաթուղթ, որն ուժի և գործողության մեջ է մտնում այն օրը, երբ երկու Կողմերը ստորագրում են այն:

Սույն նախաձեռնությունը իրականացվում է Եվրոպական միության կողմից ֆինանսավորվող և «ՄԱԿ Կանայք»-ի ու ՄԱԿ-ի Բնակչության հիմնադրամի կողմից իրականացվող «ԵՄ-ն հանուն կանանց և տղամարդկանց իրավահավասարության. Միասին ընդդեմ գենդերային կարծրատիպերի և բռնության» ծրագրի շրջանակներում:

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

**ABOUT COOPERATION WITHIN THE FRAMEWORK OF THE PROJECT
"I CAN BREAK STEREOTYPES IN MY COMMUNITY"
BETWEEN "AGATE" RIGHTS DEFENSE CENTER FOR WOMEN WITH DISABILITIES NGO AND "M. NALBANDYAN STATE UNIVERSITY OF SHIRAK" FOUNDATION**

Attaching importance to improving the awareness raising of the students "M. Nalbandyan State University of Shirak" Foundation on communicating and working with girls and women with disabilities

"M. Nalbandyan State University of Shirak" Foundation, on behalf of Foundation Rector Yervand Serobyan and

"Agate" Rights Defense Center for Women with Disabilities NGO, on behalf of Project officer Gayane Grigoryan

have signed the present Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as the Memorandum), in order to develop and strengthen the capacities and skills of University students, and raise their awareness on the rights-based model of disability, on how to work and communicate with women and girls with disabilities, and on the use of correct language and terminology related to disability.

Within the framework of the Memorandum, the Parties agree to implement the following actions:

1. Training for University students develop their capacities and skills in communicating and working with girls and women with disabilities;
2. Providing technical assistance during the training.

This Memorandum is signed in two copies, each of which is considered to be original, constituting one single document, when properly implemented together, which will enter into force on the date the two Parties sign it.

The initiative is implemented in the framework of the EU 4 Gender Equality: Together against gender stereotypes and gender-based violence programme, funded by the European Union, implemented jointly by UN Women and UNFPA.

«Ագաթ» հաշմանդամություն ունեցող կանանց իրավունքների պաշտպանության կենտրոն ՀԿ-ի անունից

On behalf of "Agate" Rights Defense Center for Women with Disabilities NGO

Գայանե Գրիգորյան
Անուն ազգանուն / Name, Surname
Պաշտոն / Position
Ստորագրություն / Signature
03.05.2022թ
Ամսաթիվ / Date



«Շիրակի Մ. Նալբանդյանի անվան պետական համալսարան» հիմնադրամի անունից

On behalf of "M. Nalbandyan State University of Shirak" Foundation

Կրիստինա Սերոբյան
Անուն ազգանուն / Name, Surname
Պաշտոն / Position
Ստորագրություն / Signature
03.05.2022թ
Ամսաթիվ / Date



Կ.Տ.
Place of the seal

Հուշագրի կնքումը կողմերի վրա լրացուցիչ պարտավորություն չի դնում
The signing of the Memorandum does not impose any additional obligation on the parties

Փոխըմբռնման հուշագիրը ուժի մեջ է մեկ տարի
The MoU is valid for one year